1

tr

88

lè

#### manuschaugener aus in solbside CHAPTER III osob solorezell aus

### LIABILITY OF THE CARRIER

#### ARTICLE 17

The carrier is liable for damage sustained in the event of the death or wounding of a passenger or any other bodily injury suffered by a passenger, if the accident which caused the damage so sustained took place on board the aircraft or in the course of any of the operations of embarking or disembarking.

#### ARTICLE 18

- (1) The carrier is liable for damage sustained in the event of the destruction or loss of, or of damage to, any registered luggage or any goods if the occurrence which caused the damage so sustained took place during the carriage by air.
- (2) The carriage by air within the meaning of the preceding paragraph comprises the period during which the luggage or goods are in charge of the carrier, whether in an aerodrome or on board an aircraft, or, in the case of landing outside an aerodrome, in any place whatsoever.
- (3) The period of the carriage by air does not extend to any carriage by land, by sea or by river performed outside an aerodrome. If, however, such a carriage takes place in the performance of a contract for carriage by air, for the purpose of loading, delivery or transhipment, any damage is presumed, subject to proof to the contrary, to have been the result of an event which took place during the carriage by air.

## ARTICLE 19

The carrier is liable for damage occasioned by delay in the carriage by air of passengers, luggage or goods.

# Heur et le destinatair 20 ARTICLE 20 riale de leur tous les droits qui leur

- (1) The carrier is not liable if he proves that he and his agents have taken all necessary measures to avoid the damage or that it was impossible for him or them to take such measures.
- (2) In the carriage of goods and luggage the carrier is not liable if proves that the damage was occasioned by negligent pilotage or negligence the handling of the aircraft or in navigation and that, in all other respects, and his agents have taken all necessary measures to avoid the damage.

## ARTICLE 21

If the carrier proves that the damage was caused by or contributed to by the negligence of the injured person the Court may, in accordance with provisions of its own law, exonerate the carrier wholly or partly from liability.

# ARTICLE 22

(1) In the carriage of passengers the liability of the carrier for each passenger is limited to the sum of 125,000 francs. Where, in accordance with the law of the Court seized of the case, damages may be awarded in the form of periodical payments, the equivalent capital value of the said payments shall not exceed 125,000 francs. Nevertheless, by special contract, the carrier and the passenger may agree to a higher limit of liability.